

٢٠٠٦/٢/٢٠

Jordan Cement Factories Co. Ltd.

Tel: +962-6-5600600 Fax: +962-6-5600639

P.O. Box (930019) Amman 11193 Jordan

e-mail: cement.info@jordan.lafarge.com



F.S - JOCM - 1 - 4 - 2006

الرقم : ٨٩٥ / ٣٣ / ٦
التاريخ : ٢٠٠٧ / ٣ / ٩

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين ✓

م. م. م.

الموقع : التقرير السنوي لعام ٢٠٠٦

تحية وبعد ،

نرفق لكم طيه نسخة من التقرير السنوي لعام ٢٠٠٦ وكذلك البيانات المالية الموحدة لعام ٢٠٠٦

شاكرين لكم حسن تعاونكم .

واقبلوا الاحترام ،

مدير دائرة المحاسبة
عباس محمد النعيمات

هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية السديسوان ٢٩ آذار ٢٠٠٧ الرقم التسلسل رقم الملف الجهة المختصة
--

م/رج

نسخة بكرة + اوراق لسداد
٢٠٠٦/٣/٩

١٣



MEMBER OF



A member of **LAFARGE**

الاسمنت
الاردنية

التيارات المالية الموحدة لعام ٢٠٠٦



شركة مصانع الاسمنت الاردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

البيانات المالية للسنة المنتهية في

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

شركة مصانع الاسمنت الاردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

المحتويات

صفحة	
٤	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٦	بيان (أ) - الميزانية العامة
٨	بيان (ب) - بيان الدخل
٩	بيان (ج) - بيان التغيرات في حقوق المساهمين
١٠	بيان (د) - بيان التدفقات النقدية
١١	إيضاحات حول البيانات المالية

٣١٣١/م٤

الى مساهمي

شركة مصانع الاسمنت الاردنية

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة مصانع الأسمنت الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ. وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وانباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقنا. باستثناء ما يرد في الفقرة (١) أدناه، فقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية. تستند الإجراءات المختارة الى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية. سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والتعلقة بالأعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم اجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة. ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية النابعة ومعقولة التدفقات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية.

١ - كما يرد في الايضاح رقم (١٤) حول البيانات المالية يشمل بند الموجودات الثابتة كمها في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ مبلغ حوالي ٨/٣ مليون دينار يمثل صافي القيمة الدفترية لمشروع الفحم البترولي. وكانت الشركة قد حصلت بتاريخ ٢٢ تموز ٢٠٠١ على الموافقة المبنية المشروطة من المؤسسة العامة لحماية البيئة على البدء بالمشروع الا ان الشركة لم تتمكن بعد من استخدام موجودات هذا المشروع بسبب اعتراض وزارة البيئة على استعمال مادة الفحم البترولي كوقود لمصنع الشركة في الفحيص. وبالتالي فانه من غير المحتمل لتاريخه استخدام

درجودات هذا المشروع للقياسات التي اوجدت في البداية من اجلها . وتقضي المعايير الدولية للتقارير المالية تحديد فيما اذا كان هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمة اي من الموجودات وتحديد المبالغ الصافية للاسترداد منها. ونظراً لعدم ترويضنا بدراسة وافية ونهائية لتحديد فيما اذا كان هنالك تدني في قيمة الموجودات المذكورة اعلاه وامكانية استرداد المبالغ المستثمر فيها. فإننا لم نتمكن من تحديد اي أثر لذلك. ان وجد . على البيانات المالية للشركة.

وقد افادتنا ادارة الشركة انها تستخدم حالياً موجودات المشروع لاجراء تجارب صناعية لطحن مصدر بديل للطاقة (الصخر الزيتي) والتي اظهرت حصيلتها الأولية نتائج ايجابية وتنوقع الشركة الحصول على موافقة الجهات الرسمية على استخدام الصخر الزيتي بداية العام ٢٠٠٧.

نعتمد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر اساساً لرأينا حول التدقيق.

البرأي

في رأينا ، و باستثناء تأثير اي تعديلات كان من الممكن ان نظهر فيما لو ممكنا من تحديد اثر ما يرد في الفقرة (١) اعلاه. فان البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية. الوضع المالي لشركة مصانع الاسمنت الاردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية بعد الأخذ بعين الاعتبار ما ورد في الفقرة (١) أعلاه.

ختمت الشركة بقبول وسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية . وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة.

عمان - الاردن

ديلويت آند توش (الشرق الاوسط) - الأردن

٢٣ كانون الثاني ٢٠٠٧

بيان (أ)

الميزانية العامة

٣١ كانون الأول

٢٠٠٥ ٢٠٠٦

٢٠٠٥ ٢٠٠٦

الموجودات

الموجودات المتداولة

نقد في الصندوق ولدى البنوك
مدينون - صافي
بضاعة وقطع غيار - صافي
أرصدة مدينة أخرى
مجموع الموجودات المتداولة
موجودات ضريبة مؤجلة
قروض اسكان وسيارات موظفين

٥	٥١,٤٥٢,٨٩٧	٨٧,١٧٢,٣٤٦
٦	١,٩٣٧,٩٥٧	١,٨٢٤,١٤٣
٧	٤٣,٦٤٠,١٤٠	٣٦,١٠٨,٤٩٢
٨	٦,١٠٤,٠٦٢	٨,٥١٢,١٢٦
٩	١,٣١٣,٥٠٥	١,٣٤١,١٧٠
١٠	٦,٦٥٨,٩٧٩	٦,٩١٩,١٧٨

استثمارات
استثمارات متوفرة للبيع
استثمار في شركة خليفة
استثمار في شركة تابعة
مجموع الاستثمارات

١١	٢٨٣,٣٣٥	٢٤٨,٣٢٨
١٢	٤٦٩,٤٤٩	٤٧٧,٣٥٨
١٣	٢٧,١٩١	٢٧,١٩١
	٧٧٩,٩٥٥	٧٥٢,٨٧٧

الموجودات الثابتة
موجودات ثابتة - بالكلفة
بدل: الاستهلاك التراكم
صافي القيمة الدفترية
مجموع الموجودات

١٤	٣٤٥,٠٢٨,٨٩٠	٣٤٤,١٧,٨٧٨
	٢٢٢,١٠٥,١٢٣	٢٢٩,٦٤٢,٩٣٦
	١٢٢,٥٩٧,٧١٧	١١٤,٤٢٤,٩٤٢
	٢٣٧,١٤٠,٧٣٥	٢٥٧,٤٠٣,١٦٨

المطلوبات المتداولة					
دائون	١٤,١٧٥,٧٣٤	١٥			
مخصص ضريبة دخل	١٤,٢٣٧,٩٣١	١٦			
ارصدة دائنة اخرى	٢٠,٤٠٧,٥٥٤	١٧			
مخصص اعادة هيكله	١٢٧,٤٧٥,٦	١٨			
مجموع المطلوبات المتداولة	٤٢,٢٩٠,٠١٩				
صندوق التكافل والتضامن	٢,٥٠٨,٧٠٦	١٩			
مخصصات					
مخصص التأمين الصحي بعد النفاذ	٨,٦٦٢,٠٠٠	٢٠			
مخصص اجازات موظفين	٨٠٠,١٠٩				
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٣١,٩٦٦				
مجموع المخصصات	٩,٤٦٥,٩١٥				
رأس المال و الاحتياطيات - بيان (ج)					
رأس المال المكتتب به والدفع	١٠,٤٤٤,٤١٠	٢١			
رأس المال المكتتب به والدفع	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٢			
احتياطي اختياري	١٢,٣٩٩,٦٤٠	٢٣			
التغير التراكم بالقيمة العادلة	٤٤,٠٢١				
ارباح مصورة	٦٥,٦٦٩,٤٩٢				
مجموع حقوق الساهمين	٢٠,٨٧٢,٥٦٢	٢٤			
مجموع المطلوبات وحقوق الساهمين	٦٣,١٥٦,٧٦٨				

بيان الدخل

2019	2018	2017	2016	2015	2014
2,438,301	2,393,312,551	2,393,312,551	2,393,312,551	2,393,312,551	2,393,312,551
1,188,039	4,988,198	4,988,198	4,988,198	4,988,198	4,988,198
111,111,327	145,153,318	145,153,318	145,153,318	145,153,318	145,153,318
1,328,830	9,278,133	9,278,133	9,278,133	9,278,133	9,278,133
4,988,198	8,911,974	8,911,974	8,911,974	8,911,974	8,911,974
114,119,918	157,457,925	157,457,925	157,457,925	157,457,925	157,457,925
9,117,383	91,856,131	91,856,131	91,856,131	91,856,131	91,856,131
3,337,000	1,715,431	1,715,431	1,715,431	1,715,431	1,715,431
11,307,197	1,083,904	1,083,904	1,083,904	1,083,904	1,083,904
75,473,181	79,305,295	79,305,295	79,305,295	79,305,295	79,305,295
442,409	241,217	241,217	241,217	241,217	241,217
193,997	1,011,112	1,011,112	1,011,112	1,011,112	1,011,112
(2,180,127)	1,046,747	1,046,747	1,046,747	1,046,747	1,046,747
(13,241,128)	258,715	258,715	258,715	258,715	258,715
8,461,000	78,183,000	78,183,000	78,183,000	78,183,000	78,183,000
1,295,112	(211,135)	(211,135)	(211,135)	(211,135)	(211,135)
91,303	7,019	7,019	7,019	7,019	7,019
11,803	7,929	7,929	7,929	7,929	7,929
1,733,510	2,470,911	2,470,911	2,470,911	2,470,911	2,470,911
8,089,997	17,250,102	17,250,102	17,250,102	17,250,102	17,250,102
13,717,191	14,082,890	14,082,890	14,082,890	14,082,890	14,082,890
17,072,101	55,111,712	55,111,712	55,111,712	55,111,712	55,111,712
1,110	913	913	913	913	913
1,444,410	10,444,410	10,444,410	10,444,410	10,444,410	10,444,410

تعتبر الأرباح المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

بيان (ج)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

العام ٢٠٠٦	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	١٠,٤٤٤,٤١٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٣٩٩,١٤٠	-	١٠,١١٩,٤٢٠	٢٠,٩٧٣,٥٢٠
الإرباح الموزعة خلال السنة	-	-	-	-	(٩,٠١١,١٩٠)	(٩,٠١١,١٩٠)
(رعد اقارها من الهيئة العامة)	-	-	-	-	-	٤٤,٠٢٦
التغير في القيمة العادلة	-	-	-	-	-	-
(الربح للسنة - بيان ب)	-	-	-	-	-	-
رصيد نهاية السنة	١٠,٤٤٤,٤١٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٣٩٩,١٤٠	٤٤,٠٢٦	٥٥,١١٦,٧١٢	١١٥,٥١٥,١١٨
العام ٢٠٠٥	١٠,٤٤٤,٤١٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٣٩٩,١٤٠	-	٧٣,٢٤١,٢١٣	١٧٣,١٩٠,٣١٣
رصيد بداية السنة	-	-	-	-	-	-
الإرباح الموزعة خلال السنة	-	-	-	-	(٣٩,٢٨٨,٨٩٩)	(٣٩,٢٨٨,٨٩٩)
(رعد اقارها من الهيئة العامة)	-	-	-	-	١٧,٠٧٢,١٠١	١٧,٠٧٢,١٠١
(الربح للسنة - بيان ب)	-	-	-	-	-	-
رصيد نهاية السنة	١٠,٤٤٤,٤١٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٣٩٩,١٤٠	-	١٠,١١٩,٤٢٠	٢٠,٩٧٣,٥٢٠

قرر مجلس الإدارة التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية بنسبة ٦٥٪ من القيمة الاسمية للاسهم عن العام ٢٠٠٦. علماً بأن الهيئة العامة قد صادقت على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ما نسبته ١٥٪ من القيمة الاسمية للاسهم عن العام ٢٠٠٥.

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

بيان التدفقات النقدية

البيان

A member of LAFARGE

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠٠٥	٢٠٠٦	
دينار	دينار	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٨٠,٧٨٩,٧٩٧	٦٧,٢٥٠,٦٥٢	الربح قبل الضريبة والرسوم
		تعديلات
٩,٦٢٨,٦٥١	٨,٣٠٥,١١٨	استهلاك موجودات ثابتة
١,٥٠٢,٤٧١	-	مخصص قضايا مقامة على الشركة
١,١٢٣,٧٧١	(٢٦,٩٠٩)	ارباح (خسائر استبعاد موجودات ثابتة)
٦٩٨,٢٦٣	-	اطفاء موجودات غير ملموسة
٦٩٣,٩٩٧	١٠٦,٦١٢	مخصص اجازات موظفين
٣٥٦,٧٧٥	-	مخصص التزامات اخرى
٢٤٢,٤٠٩	٢٤٦,٢١٧	مخصص إعادة تأهيل محاجر وبيئة
١,٢٩,٩٧٦	٢٢٣,٥١٨	التدني في القيمة العادلة لقروض اسكان الموظفين
٩١,٣٠٣	٧,٠١٩	خسائر تدني في استثمارات مالية متوفرة للبيع
٣٤,٠١٠	-	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
١٦,٨٠٣	٧,٩٢٩	خسارة من الاستثمار في شركة حليفة
١٥,٢٧٢	(٢٦٧,٣١٩)	ارباح (خسائر تقييم عقود اجلة)
(٢,٦٨٠,٦٢٧)	١٠,٧٤٧	مخصص (وفر مخصص) قطع غيار بطيئة الحركة
(٣,٢٤٢,٦٤٨)	٢٥٨,٧١٥	مخصص (وفر مخصص) التأمين الصحي بعد التقاعد
-	٥٩,٠٠١	التدني في القيمة العادلة لقروض سيارات الموظفين
٤٩٤,٣٥٤	١,٢٠٣,٩٤١	الزيادة في صندوق التكافل والتضامن ومخصص تعويض نهاية الخدمة
-	١٤,١٠٠,٠٠٠	مخصص اعادة هيكلة
٨٩,٨٩٤,٥٧٧	٩١,٤٨٥,٢٤١	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
(١,٩٩٨,٥٤٦)	١,٥٩٨,٣٥٠	النقص (الزيادة) في الذم المدينة وأرصدة مدينة أخرى وقروض اسكان وسيارات الموظفين
(٣,٠٣٤,١٠٧)	(٧,٥٤٢,٣٩٥)	الزيادة (في البضاعة وقطع الغيار)
٣,٦٢٠,٦٨١	٢,٤٦٩,٣٠١	الزيادة في الذم الدائنة وأرصدة دائنة أخرى
٨٨,٤٨٢,٦٠٥	٨٨,٠١٠,٤٩٧	صافي التدفقات النقدية من العمليات قبل الضريبة والحوافز المدفوعة
(٧,٧٩١,٧٦٤)	(١١,٣٣٩,٨٥٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
-	(٨٦,٣٢٩)	المدفوع من مخصص اعادة تأهيل المهاجر والبيئة
(١,٢١٧,٦٩٨)	(٧٩٦,٧١٥)	المدفوع من مخصص التأمين الصحي بعد التقاعد
-	(٣,١٠٨,٠٣٦)	المدفوع من صندوق التكافل والتضامن
-	(١,٣٩٥,٢٤٨)	المدفوع من مخصص اعادة هيكلة
٧٩,٤٧٣,١٤٣	٧١,٢٨٤,٣١٥	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(١٥,٥٤١,٠٠٥)	(١٦,٤٧٨,٣٤٧)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
٢٩٧,٨٨٠	٢٧,٣١٣	شراء موجودات ثابتة
(١٥,٢٤٣,١٢٥)	(١٦,٤٥١,٠٣٤)	المقبوض من بيع اصول ثابتة
		صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
(٣٨,٢٨٣,٢٤٤)	(٩١,٠٥٢,٧٣٠)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٣٨,٢٨٣,٢٤٤)	(٩١,٠٥٢,٧٣٠)	ارباح موزعة
٢٥,٩٤٦,٧٧٤	(٣٦,٢١٩,٤٤٩)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل
٢٥,٥٧٢	٨٧,٦٧٢,٣٤٦	صافي (النقص) الزيادة في النقد
١٧٢,٣٤٦	٥١,٤٥٢,٨٩٧	نقد في الصندوق ولدى البنوك - بداية السنة
		نقد في الصندوق ولدى البنوك - نهاية السنة

- تعتبر الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها -